

Questionnaire pour le village de Coutençon, 16 janvier 1914

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE  
 STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA FRANCE.

ENQUÊTE sur les conditions professionnelles de l'existence dans les communes rurales et sur le dépeuplement des campagnes.

DÉPARTEMENT d.e. Seine & Marne  
 ARRONDISSEMENT d.e. Meaux  
 COMMUNE d.e. Coutençon

QUESTIONNAIRE POUR UN VILLAGE

OU UNE AGGLOMÉRATION RURALE (MODÈLE N° 2).

A. Superficie: 622 hectares. — Cultures principales: blé - avoine - betteraves - fourrages secs  
 Nombre des habitants vers 1881: 220; vers 1911: 199 — Nombre des naissances annuelles vers 1881: 6; vers 1911: 8

B. Nombre actuel approximatif des familles dont le chef est :

Propriétaire non-exploitant ou rentier...	12	Artisan ou industriel...	5
Propriétaire exploitant...	4	Commerçant...	3
Fermier métayer ou colon...	5	Titulaire d'une autre profession...	3
Journalier, ouvrier agricole, domestique...	25	Nombre total des familles...	63
Nombre des familles pour lesquelles un questionnaire modèle n° 1 est rempli d'autre part... 1			

C. Nombre approximatif des personnes qui, conjointement au travail agricole, exercent des professions accessoires. — Étrangers.

Nature de la profession accessoire	Nombre de personnes		ÉTRANGERS DE QUELS PAYS			
	en été	en hiver	FRANÇAIS	Belges	Suisses	Autres
Emploie-t-on pour la culture des ouvriers étrangers à la région ?	Nombre..					
	Été	Hiver		6	2	
				2	2	

D. Invalidité. — Personnes de 13 à 60 ans atteintes d'infirmités physiques ou mentales. (Une ligne par personne.)

SEXE	AGE EN ANNÉES	NATURE DE L'INFIRMITÉ	ORIGINE DE L'INFIRMITÉ	PENSIONNÉ ou ASSISTÉ par qui ?	PROFESSION ACTUELLE	GAIN ANNUEL actuel	PROFESSION ANTÉRIEURE à l'infirmité	GAIN ANNUEL dans cette profession
M	63 ans	Cécité	maladie à 7 ans	R.O.P.	Seaupe	francs	Journalier	1100
M	56 ans	Paralyse de jambes	accident	"	Sabotier	2000	Journalier	1500
F	51 ans	Surdité						

Nombre des enfants de moins de 13 ans dont l'infirmité est : physique : aveugle " ; sourd-muet 1 ; autres : " ; mentale : arriéré " ; infirmité plus grave : "

P. St. n° 31 (67). — Marc Imhaus et René Chapelot, Nancy et Paris.







## F. Coût de l'entretien des enfants dans les familles ouvrières du village.

Estimation de ce que coûte d'ordinaire par mois à ses parents, un enfant, élevé par sa mère, âgé de	}	moins de 2 ans.....	25 <sup>50</sup> s	
		2 à 6 ans.....	35 <sup>50</sup> s	
		6 à 13 ans.....	40 <sup>50</sup> s	9
Somme allouée par mois par le département pour le placement d'un enfant assisté dans une famille :				1

Observations et avis recueillis auprès des personnes notables de la commune, des autorités, instituteurs, médecins, etc., notamment :  
1° sur les changements de l'état économique depuis 30 ans, nature des cultures, prix des terres, revenus, industries, etc.; 2° sur les changements dans les habitudes, les conditions de l'existence, etc., depuis 30 ans; 3° sur les causes de l'émigration (soit vers les villes, soit vers l'étranger); 4° sur les causes de la diminution des familles nombreuses, etc.

I Céréales cultivées diminuées, culture remplacée par élevage du gibier.  
Peu de céréales (blé - avoine - sarrazin - fourrages en location 55 <sup>50</sup> s l'hectare

II Aucun changement d'habitudes - mêmes moyens de communications - Vie chère.

III Aucune émigration à l'étranger.  
Dans les villes, manque de travail au pays

IV Vie chère - Luxe et nourriture plus chère - Le gain de l'ouvrier, quoique augmenté, est insuffisant pour élever confortablement une famille nombreuse.



Observations et avis recueillis auprès des personnes notables de la commune, des autorités, instituteurs, médecins, etc. notamment :  
 1. sur les changements de population, les habitudes, les conditions de l'existence, etc. depuis 30 ans; 2. sur les causes de l'émigration (soit vers les  
 autres communes de la commune, soit vers les communes limitrophes, soit vers l'étranger); 3. sur les causes de la diminution des familles nombreuses, etc.

Somme allouée par mois par le département pour le placement d'un enfant assisté dans une famille :  
 0 à 13 ans .....  
 14 à 16 ans .....  
 17 à 20 ans .....  
 21 à 25 ans .....  
 26 à 30 ans .....  
 31 à 35 ans .....  
 36 à 40 ans .....  
 41 à 45 ans .....  
 46 à 50 ans .....  
 51 à 55 ans .....  
 56 à 60 ans .....  
 61 à 65 ans .....  
 66 à 70 ans .....  
 71 à 75 ans .....  
 76 à 80 ans .....  
 81 à 85 ans .....  
 86 à 90 ans .....  
 91 à 95 ans .....  
 96 à 100 ans .....

Observations de la personne qui a rempli le questionnaire.

La population de Coussencourt diminuera graduellement et irrégulièrement

Causes :

- 1<sup>re</sup> Manque de communications
- 2<sup>de</sup> Sociétés de chasse s'étendant sur les terrains cultivés.
- 3<sup>de</sup> Familles très peu nombreuses :
  - a) vie chère
  - b) appétit du confort
  - c) renoncement aux privations

Date : le 16 Janvier 1914

Signature et qualité :

*Jérôme Vivien*  
 Secrétaire de Maine



Questionnaire pour une famille de Coutençon, 16 janvier 1914

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE  
 STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA FRANCE

**ENQUÊTE**  
 sur les conditions de la vie ouvrière et de la vie rurale

DÉPARTEMENT de Seine & Marne  
 COMMUNE de Coutençon  
 N° D'ORDRE : \_\_\_\_\_

(On ne portera pas le nom de la famille sur ce questionnaire; l'enquête, rigoureusement impersonnelle, a pour unique objet de recueillir des données précises sur les conditions de la vie ouvrière ou rurale.)

**QUESTIONNAIRE POUR UNE FAMILLE. (MODÈLE N° I.)**

I. Composition de la famille. — Maladies.

Année de mariage du chef de famille (1) : 16 ans. Lieu de naissance du mari : Coutençon; de la femme : Bulloy (S.-M.)  
 Nombre total des enfants nés (morts ou encore vivants) : 3. Combien élevés au sein par leur mère : 3

PARENTÉ OU RELATION avec LE CHEF DE FAMILLE	SEXE (M. ou F.)	ANNÉE de NAISSANCE	MALADIES AYANT SÉVI L'AN DERNIER PENDANT AU MOINS UNE SEMAINE		INFIRMITÉS (Signaler les membres du ménage atteints d'invalidité physique ou mentale.)
			Nature	Nombre de semaines	
Chef de famille.....	M.	1873			
Conjoint (2).....	F.	1880	<u>Ganglions froids</u>	6	
Autres membres du ménage actuel :					
1.....	M.	1899			
2.....	F.	1901			
3.....	M.	1905	<u>bronchite et lymphadénite</u>	2 mois	
4.....					
5.....					
6.....					
7.....					
8.....					
9.....					
10.....					
11.....					
12.....					

Enfants vivants (Sexe : _____ mais résidant hors du ménage. Année de naissance.....)	1.....	2.....	3.....	4.....	5.....	6.....	7.....	8.....
Enfants décédés. { Sexe : _____ Année de naissance... Année du décès... Maladie cause du décès.....	1.....	2.....	3.....	4.....	5.....	6.....	7.....	8.....

(1) Indiquer en note si l'un des conjoints a été marié plusieurs fois et combien d'enfants sont issus de précédents mariages.  
 (2) Indiquer en note si le conjoint est décédé, en quelle année et quelle a été la maladie cause de mort.

II. Habitation [1] (dans la localité depuis l'année 1893).

Maison particulière. { en propriété... ou bien logement dans une maison collective }  
 { louée oui ou sur sous-sol }  
 { au rez-de-chaussée sur terre-plein }  
 { sur étage, lequel }  
 Valeur du loyer annuel { payé l'an dernier } 130.5  
 { non payé (propriété) }

(Totaliser les superficies aux différents étages.)  
 Superficie approximative totale des pièces destinées à l'habitation des membres du ménage : 50 mètres carrés.

Y a-t-il une cuisine? oui, un w.-c. particulier? non, une cave? oui, un grenier? oui, un vestibule? non

Nombre des autres pièces : avec fenêtre 2 sans fenêtre 0. Montant annuel des contributions : 17.60

Montant des assurances : \_\_\_\_\_ Cotisation annuelle à une société de secours mutuels ou pour la retraite : \_\_\_\_\_

L'habitation comprend-elle un jardin attenant? oui éloigné? non. Superficie : 9 ares

Distance de l'habitation au lieu de travail : 5 kilomètres. Moyen de transport : à pied. Coût : \_\_\_\_\_

[1] Signaler en note les habitations qui appartiendraient à la catégorie des habitations à bon marché.

P. I. — St. n° 31 bis. — Marc Imhaus et René Chaplot, Nancy et Paris.



III. Conditions professionnelles. — Revenu.

Personnes qui contribuent au revenu en argent, de la famille :

PARENTÉ avec LE CHEF DE FAMILLE	SEXE	ANNÉE de NAISSANCE	PROFESSION (A désigner d'une manière très précise en indiquant si la personne travaille à son compte ou sous la di- rection d'autrui.)	GAIN EN ARGENT réalisé		AUTRES SOMMES RECUES l'an dernier		
				l'an dernier	le mois dernier	Autres travaux	Autres revenus	Secours
Chef de famille	M.	1873	maisonnier ? <i>liége par surtout</i>	francs 100	francs 50			
Autres membres du ménage :								
<i> femme</i>	F.	1880	<i>maisonnier ? ig</i>	francs 30	francs 10			
<i> garçon</i>	M.	1899	<i>commis ig</i>	francs 150	francs 20			

IV. Durée du travail du chef de famille, l'année dernière.

Pour l'année : Jours de repos (dimanches et fêtes) : *57* ; jours de chômage (hors le cas de maladie) : *60* ; jours de maladie : *4*

Heures des repos :

Journée de travail. { en été .. { Début à *4* h. ....  
Fin à *8* h. ....  
en hiver. { Début à *8 1/2* h. ....  
Fin à *4* h. ....

Repos principal (déjeuner de midi) : de *11 1/2* à *12* h.  
Autres repos : *1/2 h à 16 heures*  
Le chef de famille déjeune-t-il chez lui ? *quelques fois*  
Emporte-t-il son déjeuner ? *non* Le prend-il chez un débitant ? *non*

V. Pour l'ensemble de la famille : Alimentation, chauffage, éclairage, durant la semaine du *28 x* au *4 jan. 1916*

NATURE DES DENRÉES ACHETÉES ET CONSOMMÉES A LA MAISON OU EMPORTÉES dans le cours de la semaine considérée (Les désigner avec précision.)	QUANTITÉS	NATURE de L'UNITÉ de mesure	PRIX de L'UNITÉ	DÉPENSE TOTALE EFFECTIVE par denrée	COMPOSITION ORDINAIRE DES REPAS
<i>pain</i>	<i>16 kg</i>	<i>kg</i>	<i>0.50</i>	<i>6.50</i>	Matin : <i> soupe,</i> <i> café</i>
<i>cidre</i>	<i>3 al</i>	<i>litre</i>	<i>0.20</i>	<i>0.60</i>	
<i>Viande</i>	<i>2 kg</i>	<i>kg</i>	<i>2.80</i>	<i>5.60</i>	Midi : <i> ragout</i> <i> salade</i>
<i>poissons de terre</i>	<i>4 kg</i>	<i>kg</i>	<i>0.13</i>	<i>0.52</i>	
<i>haricots</i>	<i>2 kg</i>	<i>kg</i>	<i>0.50</i>	<i>1.00</i>	Après-midi : <i> fromage</i>
<i>pétrole</i>	<i>2.5</i>	<i>litre</i>	<i>0.60</i>	<i>1.50</i>	
<i>sucres</i>	<i>1 kg</i>	<i>kg</i>	<i>0.80</i>	<i>0.80</i>	Soir : <i> soupe</i> <i> plat du midi</i>
<i>café et chicorie</i>				<i>1.85</i>	
<i>sel et poivre</i>				<i>0.00</i>	
<i>savon et cande juit</i>				<i>1.00</i>	
<i>fromage</i>				<i>1.50</i>	
<i>beurre</i>	<i>0.50</i>	<i>kg</i>	<i>1.80</i>	<i>0.90</i>	
<i>chocolat</i>	<i>0.50</i>	<i>kg</i>	<i>3.20</i>	<i>1.60</i>	
<i>bois et allumette</i>	<i>6 det</i>	<i>st.</i>	<i>0.85</i>	<i>5.10</i>	

DENRÉES PRODUITES A LA MAISON OU RECUES EN NATURE  
(JARDIN, FOULAILLER, ETC.)

*poireaux, carottes, choux, persil  
usage personnel*

NOMBRE. DÉPENSE.

Consommations au dehors pendant la semaine (non comprises ci-dessus).  
Repas ..... du chef de famille.  
Boissons alcooliques { pendant le repas.  
Spiritueux { hors du repas.  
Vin, bière, cidre, etc. { pendant le repas.  
hors du repas.



VI. Formation professionnelle.

Profession qu'exerçait	le père du chef de famille	<i>manouvrier</i>	Né à	<i>Courbevoie</i>	en	<i>1828</i>
	le beau-père	—	Né à	<i>Chalautre-la-Petite</i>	en	<i>1839</i>
Nombre total des frères et sœurs qu'a eus	le père du chef de famille	<i>9</i>	dont ayant vécu jusqu'à 20 ans	<i>7</i>		
	le beau-père	<i>4</i>				
	le chef de famille	<i>8</i>				
	le conjoint du chef de famille	<i>5</i>				

Professions des enfants du chef de famille (présents ou absents). <small>(1) Compter comme exercée sans apprentissage toute profession où l'enfant gagne dès qu'il est placé.</small>	Enfants déjà placés	garçons...	après apprentissage	_____
			sans apprentissage	<i>1 - <del>manouvrier</del> garde-chasse</i>
	Enfants non placés (profession qu'on a l'intention de leur donner)	filles.....	après apprentissage	_____
			sans apprentissage (1)	_____
	garçons...	<i>1 - boulanger</i>		
	filles.....	<i>1 - couturière</i>		

Enfants auxquels les professions adoptées ne paraissent pas convenir. \_\_\_\_\_  
 Motifs. \_\_\_\_\_

Enfants qui ont paru avoir des aptitudes pour d'autres professions que celles adoptées; motifs du choix. \_\_\_\_\_

Combien d'enfants suivent : des cours complémentaires de l'école? \_\_\_\_\_ : des cours d'apprentissage? \_\_\_\_\_  
 D'autres membres de la famille suivent-ils des cours? *non*

Notes, renvois et observations complémentaires (1).

(Particularités intéressantes relatives à la famille : son histoire, l'aide qu'elle reçoit, ses difficultés, l'état de l'habitation, la tenue des membres de la famille, la fréquentation scolaire des enfants, les raisons invoquées pour expliquer la diminution du nombre des enfants d'une génération à l'autre, pour justifier le choix des professions, etc.)

*La famille dont il est question est une de familles ouvrières aisées.*

*Elle n'a pas d'histoire spéciale, ce sont des manouvriers faisant le travail du pays. Bois-pièces - moisson - fenaison - etc.*

*Elle a eu précédemment l'aide de l'Assistance Médicale gratuite. Sans la maladie, cette famille peut vivre sans privations, grâce au travail extérieur de la mère.*

*L'habitation est tenue proprement. La mise de chaque membre est humble, simple, cependant convenable. Les enfants fréquentent régulièrement l'école jusqu'à 13 ans.*

*La diminution du nombre des enfants est due à la vie chère et à un plus grand souci du confort. Le prix des salaires quoique augmenté ne permettant pas à l'ouvrier d'élever beaucoup d'enfants sans privations.*

*Le choix des professions des enfants indique leur idée de quitter le pays, le bois et la chasse s'emparent des*

(1) Si une famille tient ses comptes, il sera très utile de relever à part le budget annuel complet de ses ressources et de ses dépenses.



Observations complémentaires. (Suite.)

*terrains cultivés, le nombre de ouvriers tend fortement à diminuer dans la commune.*

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Date : le *16 Janvier 1919*

Signature et qualité  
de la personne qui a rempli et qui certifie sincère le présent questionnaire.

*J. G. M. M. M.*  
Secrétaire de Mairie